WERNER CHRIST
BABY

ENGLISH

## WARNING

Please READ, UNDERSTAND and FOLLOW these warnings and instructions to minimize the risk of physical or bodily injury or harm. Failing to do so may result in serious physical or bodily injury, harm or the death of you child. Werner Christ disclaims any, and accepts no, liability for any physical or bodily injury or harm resulting from any failure to follow these warnings and instructions. NEVER leave your child unsupervised or unattended when using this product. Always keep your child under observation. NEVER allow your child to put the drawcords, plastic ends, press studs, zipper or any other part of this product into his/her mouth, and do not allow your child to play with or handle the zipper. NEVER allow your child's face, mouth or nose to be covered by any part of this product to minimize the risk of suffocation. ALWAYS place your child on his/her back when using this product to minimize the risk of suffocation. NEVER use this product by adding blankets pillows or other bedding material. NEVER use this product as sleepwear or bedding material. ALWAYS keep this product away, free and clear from fire sources, furnaces, radiators, ovens, stoves and any other sources of potential heat to minimize the risk of ignition or fire. Only use this product outdoors. If you do not understand any of these warnings or instructions, or have any questions about the proper and safe use of this product, please contact our service department at info@wernerchrist-baby.com.

DEUTSCH

## WARNUNG

Bitte LESEN, VERSTEHEN und BEFOLGEN Sie diese Warnhinweise und Anweisungen, um das Risiko von Körperverletzungen oder Schäden zu minimieren. Nichtbeachtung kann zu schweren körperlichen Verletzungen, Schäden oder dem Tod Ihres Kindes führen. Werner Christ lehnt jegliche Haftung für Körperverletzungen oder Schäden ab, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Warnhinweise und Anweisungen ergeben. Lassen Sie Ihr Kind NIEMALS unbeaufsichtigt oder unbeaufsichtigt, wenn es dieses Produkt benutzt. Behalten Sie Ihr Kind immer im Auge. Erlauben Sie Ihrem Kind NIEMALS, die Kordelzüge, Kunststoffenden, Druckknöpfe, den Reißverschluss oder andere Teile dieses Produkts in den Mund zu nehmen, und erlauben Sie Ihrem Kind nicht, mit dem Reißverschluss zu spielen oder ihn zu bedienen. Lassen Sie NIEMALS zu, dass das Gesicht, der Mund oder die Nase Ihres Kindes von irgendeinem Teil dieses Produkts bedeckt wird, um das Erstickungsrisiko zu minimieren. Legen Sie Ihr Kind IMMER auf den Rücken, wenn Sie dieses Produkt verwenden, um das Erstickungsrisiko zu minimieren. Verwenden Sie dieses Produkt NIEMALS durch Hinzufügen von Decken, Kissen oder anderem Bettungsmaterial. Verwenden Sie dieses Produkt NIEMALS als Nachtwäsche oder Bettzeug. Halten Sie dieses Produkt IMMER von Feuerquellen, Öfen, Heizkörpern, Öfen, Herden und anderen potenziellen Wärmequellen fern, um das Risiko einer Entzündung oder eines Brandes zu minimieren. Verwenden Sie dieses Produkt nur im Freien. Wenn Sie einen dieser Warnhinweise oder eine dieser Anweisungen nicht verstehen oder Fragen zur ordnungsgemäßen und sicheren Verwendung dieses Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unsere Serviceabteilung unter info@wernerchrist-baby.com.

ITALIANO

## AVVERTENZA

LEGGERE, COMPRENDERE e SEGUIRE le presenti avvertenze e istruzioni per ridurre al minimo il rischio di lesioni fisiche o corporali o di danni. In caso contrario, il bambino potrebbe subire gravi lesioni fisiche o corporali o morire. Werner Christ declina ogni responsabilità per eventuali lesioni fisiche o corporali o danni derivanti dalla mancata osservanza di queste avvertenze e istruzioni. Non lasciare MAI il bambino senza sorveglianza o incustodito durante l'uso di questo prodotto. Tenere sempre sotto controllo il bambino. Non permettere MAI al bambino di mettere in bocca le coulisse, le estremità in plastica, i bottoni a pressione, la cerniera o qualsiasi altra parte di questo prodotto e non permettere al bambino di giocare o maneggiare la cerniera. Non lasciare MAI che il viso, la bocca o il naso del bambino siano coperti da qualsiasi parte di questo prodotto per ridurre al minimo il rischio di soffocamento. Per ridurre al minimo il rischio di soffocamento, posizionare SEMPRE il bambino sulla schiena quando si utilizza questo prodotto. Non utilizzare MAI questo prodotto aggiungendo coperte, cuscini o altro materiale da letto. Non utilizzare MAI questo prodotto come pigiama party o materiale da letto. Tenere SEMPRE questo prodotto lontano, libero e sgombro da fonti di fuoco, forni, termosifoni, forni, stufe e qualsiasi altra fonte di calore potenziale per ridurre al minimo il rischio di accensione o incendio. Utilizzare il prodotto solo all'aperto. Se non si comprende una qualsiasi di queste avvertenze o istruzioni, o se si hanno domande sull'uso corretto e sicuro di questo prodotto, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza all'indirizzo info@wernerchrist-baby.com.

FRENCH

## AVERTISSEMENT

Veuillez LIRE, COMPRENDRE et SUIVRE ces avertissements et instructions afin de minimiser les risques de blessures physiques ou corporelles. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures physiques ou corporelles graves, voire la mort de votre enfant. Werner Christ décline toute responsabilité en cas de blessure physique ou corporelle résultant du non-respect de ces avertissements et instructions. Ne laissez JAMAIS votre enfant sans surveillance lorsque vous utilisez ce produit. Surveillez toujours votre enfant. Ne laissez JAMAIS votre enfant mettre en bouche les cordons de serrage, les extrémités en plastique, les boutons-pression, la fermeture à glissière ou toute autre partie de ce produit, et ne le laissez pas jouer avec la fermeture à glissière ou la manipuler. Ne laissez JAMAIS le visage, la bouche ou le nez de votre enfant être recouvert par une quelconque partie de ce produit afin de minimiser le risque d'étouffement. Placez TOUJOURS votre enfant sur le dos lorsque vous utilisez ce produit afin de minimiser le risque de suffocation. N'utilisez JAMAIS ce produit en ajoutant des couvertures, des oreillers ou d'autres matériaux de literie. N'utilisez JAMAIS ce produit comme vêtement de nuit ou comme matériel de literie. Tenez TOUJOURS ce produit à l'écart des sources de feu, des fours, des radiateurs, des fours, des cuisinières et de toute autre source de chaleur potentielle afin de minimiser le risque d'inflammation ou d'incendie. N'utilisez ce produit qu'à l'extérieur. Si vous ne comprenez pas l'un de ces avertissements ou l'une de ces instructions, ou si vous avez des questions sur l'utilisation correcte et sûre de ce produit, veuillez contacter notre service après-vente à l'adresse info@wernerchrist-baby.com.

ESPAÑOL

## ADVERTENCIA

LEA, ENTIENDA y SIGA estas advertencias e instrucciones para minimizar el riesgo de lesiones físicas o corporales. Si no lo hace, puede sufrir lesiones físicas o corporales graves, daños o la muerte de su hijo. Werner Christ rechaza y no acepta ninguna responsabilidad por cualquier lesión física o corporal o daño resultante de cualquier incumplimiento de estas advertencias e instrucciones. NUNCA deje a su hijo sin supervisión o vigilancia cuando utilice este producto. Mantenga siempre a su hijo bajo observación.NUNCA permita que su hijo se meta en la boca los cordones, los extremos de plástico, los botones a presión, la cremallera o cualquier otra parte de este producto, y no permita que su hijo juegue con la cremallera o la manipule. NUNCA permita que la cara, boca o nariz de su hijo queden cubiertas por ninguna parte de este producto para minimizar el riesgo de asfixia. Coloque SIEMPRE a su hijo boca arriba cuando utilice este producto para minimizar el riesgo de asfixia. NUNCA utilice este producto añadiendo mantas almohadas u otro material de cama. NUNCA utilice este producto como ropa de dormir o material de cama. Mantenga SIEMPRE este producto alejado, libre y despejado de fuentes de fuego, hornos, radiadores, hornos, estufas y cualquier otra fuente de calor potencial para minimizar el riesgo de ignición o incendio. Utilice este producto únicamente al aire libre. Si no comprende alguna de estas advertencias o instrucciones, o tiene alguna pregunta sobre el uso correcto y seguro de este producto, póngase en contacto con nuestro departamento de servicio técnico en info@wernerchrist-baby.com.

NEDERLANDS

## WAARSCHUWING

LEES, BEGRIJP en VOLG deze waarschuwingen en instructies om het risico op lichamelijk of lichamelijk letsel of schade te minimaliseren. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot ernstig lichamelijk letsel of de dood van uw kind. Werner Christ wijst elke aansprakelijkheid af en aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor lichamelijk of lichamelijk letsel of schade als gevolg van het niet opvolgen van deze waarschuwingen en instructies. Laat uw kind NOOIT zonder toezicht of zonder toezicht wanneer u dit product gebruikt. Houd uw kind altijd onder toezicht.
Laat uw kind NOOIT de trekkoorden, plastic uiteinden, drukknopen, rits of andere onderdelen van dit product in zijn/haar mond stoppen en sta niet toe dat uw kind met de rits speelt of hem vastpakt. Zorg dat het gezicht, de mond of de neus van uw kind NOOIT bedekt worden door een onderdeel van dit product om het risico op verstikking te minimaliseren. Leg uw kind ALTIJD op zijn/haar rug wanneer u dit product gebruikt om het risico op verstikking te minimaliseren. Gebruik dit product NOOIT in combinatie met dekens, kussens of ander beddengoed. Gebruik dit product NOOIT als slaapkleding of beddengoed. Houd dit product ALTIJD uit de buurt van vuurbronnen, ovens, radiatoren, ovens, fornuizen en andere mogelijke warmtebronnen om het risico op ontsteking of brand te minimaliseren. Gebruik dit product alleen buitenshuis. Als u een van deze waarschuwingen of instructies niet begrijpt, of als u vragen hebt over het juiste en veilige gebruik van dit product, neem dan contact op met onze serviceafdeling op info@wernerchrist-baby.com.

БЪЛГАРСКИ

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Моля, ПРОЧЕТЕТЕ, РАЗБЕРЕТЕ и СПАЗВАЙТЕ тези предупреждения и инструкции, за да сведете до минимум риска от физическо или телесно нараняване или увреждане. Неспазването им може да доведе до сериозно физическо или телесно нараняване, увреждане или смърт на детето ви. Werner Christ не носи никаква отговорност за физически или телесни наранявания или увреждания, произтичащи от неспазването на тези предупреждения и инструкции. НИКОГА не оставяйте детето си без надзор или без охрана, когато използвате този продукт. Винаги дръжте детето си под наблюдение.НИКОГА не позволявайте на детето си да поставя в устата си връзките, пластмасовите накрайници, притискащите цифтове, ципа или който и да е друга част от този продукт и не позволявайте на детето си да си играе с ципа или да борави с него. НИКОГА не позволявайте лицето, устата или носа на детето ви да бъдат покрити от който и да е част на този продукт, за да се сведе до минимум рискът от задушаване. ВСИЧКИ поставяйте детето си по гръб, когато използвате този продукт, за да намалите риска от задушаване. НИКОГА не използвайте този продукт, като добавяте одеяла възглавници или други материали за спане. НИКОГА не използвайте този продукт като спално облекло или материал за спане. ВИНАГИ дръжте този продукт далеч, свободно и на разстояние от източници на огън, печки, радиатори, фурни, котлони и всякакви други източници на потенциална топлина, за да сведете до минимум риска от запалване или пожар. Използвайте този продукт само на открито. Ако не разбирате някое от тези предупреждения или инструкции или имате въпроси относно правилното и безопасно използване на този продукт, моля, свържете се с нашия сервизен отдел на адрес info@wernerchrist-baby.com.

DANSK

## ADVARSEL

LÆS, FORSTÅ og FØLG disse advarsler og instruktioner for at minimere risikoen for fysisk eller kropslig skade. Hvis du ikke gør det, kan det resultere i alvorlig fysisk eller kropslig skade eller død for dit barn. Werner Christ fraskriver sig ethvert ansvar for fysisk eller kropslig skade som følge af manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner. Efterlad ALDRIG dit barn uden opsyn eller uden opsyn, når du bruger dette produkt. Hold altid dit barn under opsyn. Lad ALDRIG dit barn putte snore, plastikender, trykknapper, lynlås eller nogen anden del af dette produkt i munden, og lad ikke dit barn lege med eller håndtere lynlåsen. Lad ALDRIG dit barns ansigt, mund eller næse være dækket af nogen del af dette produkt for at minimere risikoen for kvælning. Placer ALTID dit barn på ryggen, når du bruger dette produkt, for at minimere risikoen for kvælning. Brug ALDRIG dette produkt ved at tilføje tæpper, puder eller andet sengetøjsmateriale. Brug ALDRIG dette produkt som nattøj eller sengetøj. Hold ALTID dette produkt væk fra og fri af ildkilder, ovne, radiatorer, komfurer og andre potentielle varmekilder. potentiel varme for at minimere risikoen for antændelse eller brand. Brug kun dette produkt udendørs. Hvis du ikke forstår nogen af disse advarsler eller instruktioner, eller har nogen spørgsmål om korrekt og sikker brug af dette produkt, bedes du kontakte vores serviceafdeling på info@wernerchrist-baby.com.

EESTLANE

## HOIATUS

Palun lugege, mõistke ja järgige neid hoiatusi ja juhiseid. et minimeerida füüsilise või kehavigastuse või kahju tekkimise ohtu. Selle eiramine võib põhjustada tõsiseid füüsilisi või kehavigastusi, kahjustusi või teie lapse surma. Werner Christ ei võta vastutust ega võta vastutust mis tahes füüsilise või kehavigastuse või kahju eest, mis tuleneb nende hoiatuste ja juhiste eiramisest. Ärge kunagi jätke oma last selle toote kasutamise ajal järelevalveta või järelevalveta. Hoidke oma last alati jälgimise all. ÄRGE LASKE oma lapsel kunagi tõmbelõngaid, plastotsikuid, pressnööre, tõmblukustikku või muid selle toote osi suhu panna ning ärge lubage lapsel tõmblukuga mängida ega seda käsitseda. ÄRGE KORD lubage oma lapse nägu, suud või nina selle toote mis tahes osaga katta, et minimeerida lämbumisohtu. Asetage laps selle toote kasutamisel ALATI selili, et minimeerida lämbumisohtu. ÄRGE KUNAGI kasutage seda toodet, lisades sellele tekke, patju või muud voodimaterjali. ÄRGE KUNAGI kasutage seda toodet magamisriietuse või voodipesumaterjalina. Hoidke seda toodet ALATI eemal, vabalt ja eemal tuleallikatest, ahjudest, radiaatoritest, ahjudest, pliitidest ja muudest tuleallikatest. võimalikest kuumuseallikatest, et vähendada süttimis- või tulekahjuohtu. Kasutage seda toodet ainult välitingimustes.
Kui te ei mõista mõnda neist hoiatustest või juhistest või kui teil on mis tahes küsimusi selle toote nõuetekohase ja ohutu kasutamise kohta, võtke ühendust meie teenindusosakonda aadressil info@wernerchrist-baby.com.

SUOMI

## VAROITUS

LUE, YMMÄRRÄ ja NOUDATA näitä varoituksia ja ohjeita fyysisen tai ruumiillisen vamman tai vahingon riskin minimoimiseksi. Näiden ohjeiden laiminlyönti voi johtaa vakaviin fyysisiin tai ruumiillisiin vammoihin, vahinkoihin tai lapsesi kuolemaan. Werner Christ ei ota mitään vastuuta eikä vastaa mistään fyysisistä tai ruumiillisista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat näiden varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättämisestä. ÄLÄ KOSKAAN jätä lasta ilman valvontaa tai vartijaa, kun käytät tätä tuotetta. Pidä lapsi aina valvonnassa. ÄLÄ KOSKAAN anna lapsesi laittaa vetonaruja, muovipäätyjä, painonappeja, vetoketjua tai muita tämän tuotteen osia suuhunsa, äläkä anna lapsen leikkiä vetoketjulla tai käsitellä sitä. ÄLÄ KOSKAAN anna lapsen kasvojen, suun tai nenän peittyä millään tämän tuotteen osalla tukehtumisvaaran minimoimiseksi. Aseta lapsi AINA selälleen, kun käytät tätä tuotetta tukehtumisvaaran minimoimiseksi. ÄLÄ KOSKAAN käytä tätä tuotetta lisäämällä siihen peittoja, tyynyjä tai muuta vuodevaatteita. ÄLÄ KOSKAAN käytä tätä tuotetta yöpukuna tai vuodevaatteiden materiaalina. Pidä tämä tuote AINA poissa, vapaana ja kaukana tulenlähteistä, uuneista, pattereista, uuneista, liesistä ja muista mahdollisista lämmönlähteistä syttymis- tai tulipaloriskin minimoimiseksi. Käytä tätä tuotetta vain ulkona. Jos et ymmärrä mitään näistä varoituksista tai ohjeista tai sinulla on kysyttävää tämän tuotteen oikeasta ja turvallisesta käytöstä, ota yhteyttä huoltopalveluumme osoitteessa info@wernerchrist-baby.com.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Παρακαλούμε ΔΙΑΒΑΣΤΕ, ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ και ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο σωματικής ή σωματικής βλάβης ή ζημιάς. Η παράλειψη μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό σωματικό ή σωματικό τραυματισμό, βλάβη ή θάνατο του παιδιού σας. Η Werner Christ αποποιείται και δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τυχόν σωματικό ή σωματικό τραυματισμό ή βλάβη που προκύπτει από τυχόν μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και οδηγιών. ΠΟΤΕ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη ή επιτήρηση όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν. Κρατάτε πάντα το παιδί σας υπό παρακολούθηση. ΠΟΤΕ μην επιτρέπετε στο παιδί σας να βάλει στο στόμα του τα κορδόνια περίσφιξης, τις πλαστικές άκρες, τα πιεστήρια, το φερμουάρ ή οποιοδήποτε άλλο μέρος αυτού του προϊόντος και μην επιτρέπετε στο παιδί σας να παίζει ή να χειρίζεται το φερμουάρ. ΠΟΤΕ μην αφήνετε το πρόσωπο, το στόμα ή τη μύτη του παιδιού σας να καλύπτονται από οποιοδήποτε μέρος αυτού του προϊόντος για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο ασφυξίας. Τοποθετείτε ΠΑΝΤΑ το παιδί σας ανάσκελα όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο ασφυξίας. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν προσθέτοντας κουβέρτες, μαξιλάρια ή άλλο υλικό στρωσίματος. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν ως υπνόσακο ή υλικό ύπνου. Κρατάτε ΠΑΝΤΑ αυτό το προϊόν μακριά, ελεύθερα και μακριά από πηγές φωτιάς, φούρνους, θερμαντικά σώματα, φούρνους, σόμπες και οποιεσδήποτε άλλες πηγές πιθανής θερμότητας για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο ανάφλεξης ή πυρκαγιάς. Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο σε εξωτερικούς χώρους. Εάν δεν κατανοείτε οποιαδήποτε από αυτές τις προειδοποιήσεις ή οδηγίες ή έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις σχετικά με τη σωστή και ασφαλή χρήση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης στο info@wernerchrist-baby.com.

HRVATSKI

## UPOZORENJE

PROČITAJTE, SHVATITE i SLIJEDITE ova upozorenja i upute kako biste smanjili rizik od tjelesnih ili tjelesnih ozljeda ili ozljeda. Ako to ne učinite, može doći do teških tjelesnih ili tjelesnih ozljeda, ozljeda ili smrti vašeg djeteta. Werner Christ se odriče svake i ne prihvaća nikakvu odgovornost za bilo kakvu fizičku ili tjelesnu ozljedu ili ozljedu koja proizlazi iz bilo kakvog nepoštivanja ovih upozorenja i uputa. NIKADA ne ostavljajte dijete bez nadzora ili bez nadzora kada koristite ovaj proizvod. Uvijek držite dijete na promatranju. NIKADA ne dopustite djetetu da u usta stavi vezice, plastične krajeve, pritisne klinove, patentni zatvarač ili bilo koji drugi dio ovog proizvoda i ne dopustite djetetu da se igra s patentnim zatvaračem ili rukuje njime. NIKADA ne dopustite da lice, usta ili nos vašeg djeteta budu pokriveni bilo kojim dijelom ovog proizvoda kako biste smanjili rizik od gušenja. UVIJEK stavite dijete na leđa kada koristite ovaj proizvod kako biste smanjili rizik od gušenja. NIKADA ne koristite ovaj proizvod dodavanjem pokrivača, jastuka ili drugog materijala za posteljinu. NIKADA ne koristite ovaj proizvod kao odjeću za spavanje ili posteljinu. UVIJEK držite ovaj proizvod podalje, slobodan i čist od izvora požara, peći, radijatora, pećnica, peći i bilo kojeg drugog izvora potencijalne topline kako biste smanjili rizik od paljenja ili požara. Ovaj proizvod koristite samo na otvorenom. Ako ne razumijete nijedno od ovih upozorenja ili uputa ili imate bilo kakvih pitanja o pravilnoj i sigurnoj uporabi ovog proizvoda, obratite se našem servisnom odjelu na info@wernerchrist-baby.com.

LIETUVIŠKAS

## ĮSPĖJIMAS

Perskaitykite, supraskite ir laikykitės šių įspėjimų ir instrukcijų, kad sumažintumėte fizinio ar kūno sužalojimo ar susižalojimo riziką. Jei to nepadarysite, galite patirti rimtą fizinį ar kūno sužalojimą, susižaloti arba mirti. Werner Christ neprisiima jokios atsakomybės už bet kokius fizinius ar kūno sužalojimus ar žalą, atsiradusią dėl šių įspėjimų ir instrukcijų nesilaikymo. NIEKADA nepalikite vaiko be priežiūros ar be priežiūros, kai naudojate šį gaminį. Visada stebėkite savo vaiką.
NIEKADA neleiskite vaikui kištį į burną virvelių, plastikinių galų, spaudų, užtrauktuko ar bet kurios kitos šio gaminio dalies ir neleiskite vaikui žaisti su užtrauktuku ar jį liesti. NIEKADA neleiskite vaikui uždengti veido, burnos ar nosies jokia šio gaminio dalimi, kad sumažintumėte uždusimo riziką. Naudodami šį gaminį VISADA paguldykite vaiką ant nugaros, kad sumažintumėte uždusimo riziką. NIEKADA nenaudokite šio gaminio pridėję antklodžių, pagalvių ar kitos patalynės medžiagos. NIEKADA NENAUDOKITE šio gaminio kaip miego drabužių ar patalynės medžiagos. VISADA laikykite šį gaminį atokiau, laisvai ir laisvai nuo ugnies šaltinių, krosnių, radiatorių, orkaičių, virykių ir bet kokių kitų galimų šilumos šaltinių, kad sumažintumėte užsidegimo ar gaisro pavojų. Šį gaminį naudokite tik lauke. Jei nesuprantate kurio nors iš šių įspėjimų ar instrukcijų arba turite klausimų dėl tinkamo ir saugaus šio gaminio naudojimo, kreipkitės į mūsų aptarnavimo skyrių el. paštu info@wernerchrist-baby.com.

NORSK

## ADVARSEL

LES, FORSTÅ og FØLG disse advarslene og instruksjonene for å minimere risikoen for fysisk eller kroppslig skade. Hvis du ikke gjør dette, kan det føre til alvorlig fysisk eller kroppslig skade eller død for barnet ditt. Werner Christ fraskriver seg ethvert ansvar og påtar seg ingen ansvar for fysiske eller kroppslige skader som følge av manglende overholdelse av disse advarslene og instruksjonene. La ALDRI barnet være uten tilsyn når du bruker dette produktet. Hold alltid barnet under oppsyn. La ALDRI barnet ditt putte snorer, plastender, trykknapper, glidelås eller andre deler av dette produktet i munnen, og la ikke barnet leke med eller håndtere glidelåsen. La ALDRI barnets ansikt, munn eller nese dekkes av noen del av dette produktet for å minimere risikoen for kvelning. Legg ALLTID barnet på ryggen når du bruker dette produktet for å minimere risikoen for kvelning. Bruk ALDRI dette produktet sammen med tepper, puter eller annet sengetøy. Bruk ALDRI dette produktet som nattøy eller sengetøy. Hold ALLTID dette produktet unna, fritt og klart fra brannkilder, ovner, radiatorer, ovner, komfyrer og andre potensielle varmekilder for å minimere risikoen for antennelse eller brann. Bruk kun dette produktet utendørs. Hvis du ikke forstår noen av disse advarslene eller instruksjonene, eller hvis du har spørsmål om riktig og sikker bruk av dette produktet, kan du kontakte vår serviceavdeling på info@wernerchrist-baby.com.

POLSKI

## OSTRZEŻENIE

Należy PRZECZYTAĆ, ZROZUMIEĆ i PRZESTRZEGAĆ niniejszych ostrzeżeń i instrukcji, aby zminimalizować ryzyko obrażeń ciała lub urazów fizycznych. Niezastosowanie się do nich może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć dziecka. Werner Christ zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności i nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek obrażenia fizyczne lub cielesne lub szkody wynikające z nieprzestrzegania tych ostrzeżeń i instrukcji. NIGDY nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru lub bez opieki podczas korzystania z tego produktu. Należy zawsze obserwować dziecko. NIGDY nie należy pozwalać dziecku na wkładanie do ust sznurków, plastikowych końcówek, zatrzasków, zamka błyskawicznego ani żadnych innych części tego produktu. Aby zminimalizować ryzyko uduszenia, NIGDY nie należy zakrywać twarzy, ust ani nosa dziecka żadną częścią tego produktu. ZAWSZE kładź dziecko na plecach podczas korzystania z tego produktu, aby zminimalizować ryzyko uduszenia. NIGDY nie używaj tego produktu, dodając koce, poduszki lub inne materiały pościelowe. NIGDY nie używaj tego produktu jako bielizny nocnej lub materiału na pościel. ZAWSZE należy trzymać produkt z dala od źródeł ognia, pieców, grzejników, piekarników, kuchenek i innych źródeł potencjalnego ciepła, aby zminimalizować ryzyko zapłonu lub pożaru. Produkt może być używany wyłącznie na zewnątrz. W przypadku niezrozumienia któregokolwiek z tych ostrzeżeń lub instrukcji, lub w przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących prawidłowego i bezpiecznego użytkowania tego produktu, prosimy o kontakt z naszym działem serwisu pod adresem info@wernerchrist-baby.com.

PORTUGUÊS

## AVISO

LER, COMPREENDER e SEGUIR estes avisos e instruções para minimizar o risco de lesões físicas ou corporais ou danos. Se não o fizer, pode provocar lesões físicas ou corporais graves, danos ou a morte da criança. A Werner Christ declina qualquer responsabilidade e não aceita qualquer responsabilidade por quaisquer danos físicos ou corporais resultantes do incumprimento destes avisos e instruções. NUNCA deixe a sua criança sem supervisão ou sem vigilância quando utilizar este produto. Mantenha sempre o seu filho sob observação. NUNCA permita que o seu filho ponha os cordões, as extremidades de plástico, os botões de pressão, o fecho de correr ou qualquer outra parte deste produto na boca e não permita que o seu filho brinque ou manuseie o fecho de correr. NUNCA permita que o rosto, a boca ou o nariz da criança sejam cobertos por qualquer parte deste produto para minimizar o risco de asfixia. Coloque SEMPRE a criança de costas quando utilizar este produto para minimizar o risco de asfixia. NUNCA utilize este produto adicionando cobertores, almofadas ou outro material de cama. NUNCA utilize este produto como roupa de dormir ou material de cama. Mantenha SEMPRE este produto afastado, livre e afastado de fontes de fogo, fornos, radiadores, fornos, fogões e quaisquer outras fontes de calor potencial para minimizar o risco de ignição ou incêndio. Utilizar este produto apenas ao ar livre. Se não compreender algum destes avisos ou instruções, ou se tiver alguma dúvida sobre a utilização correcta e segura deste produto, contacte o nosso departamento de assistência técnica através do endereço info@wernerchrist-baby.com.

ROMÂNĂ

## AVERTISMENT

Citiți, ÎNȚELEGEȚI și RESPECTAȚI aceste avertismente și instrucțiuni pentru a reduce la minimum riscul de vătămare sau vătămare fizică sau corporală. Nerespectarea acestora poate duce la vătămări fizice sau corporale grave, la vătămări sau la moartea copilului dumneavoastră. Werner Christ declină orice responsabilitate și nu acceptă nicio răspundere pentru orice vătămare fizică sau corporală sau prejudiciu care rezultă din nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni. Nu vă lăsați NICIODATĂ copilul nesupravegheat sau nesupravegheat atunci când utilizați acest produs. Țineți întotdeauna copilul sub observație. Nu permiteți NICIODATĂ copilului dvs. să introducă în gură corzile de tracțiune, capetele din plastic, butonii de presare, fermoarul sau orice altă parte a acestui produs și nu permiteți copilului dvs. să se joace cu fermoarul sau să îl manevreze. Nu permiteți NICIODATĂ ca fața, gura sau nasul copilului dvs. să fie acoperite de orice parte a acestui produs pentru a minimiza riscul de sufocare. Așezați ÎNTOTDEAUNA copilul pe spate atunci când utilizați acest produs pentru a minimiza riscul de sufocare. NU utilizați NICIODATĂ acest produs prin adăugarea de pături perne sau alte materiale de așternut. NU utilizați NICIODATĂ acest produs ca îmbrăcăminte de dormit sau material de așternut. Țineți ÎNTOTDEAUNA acest produs departe, liber și clar de surse de foc, cuptoare, radiatoare, cuptoare, sobe și orice alte surse potențiale de căldură pentru a minimiza riscul de aprindere sau incendiu. Utilizați acest produs numai în aer liber. Dacă nu înțelegeți oricare dintre aceste avertismente sau instrucțiuni sau dacă aveți întrebări cu privire la utilizarea corectă și sigură a acestui produs, vă rugăm să contactați departamentul nostru de service la info@wernerchrist-baby.com.

SVENSKA

## VARNING

LÄS, FÖRSTÅ och FÖLJ dessa varningar och anvisningar för att minimera risken för fysisk eller kroppslig skada eller olägenhet. Underlåtenhet att göra detta kan leda till allvarlig fysisk eller kroppslig skada eller till att ditt barn dör. Werner Christ avsäger sig allt ansvar och accepterar inget ansvar för fysisk eller kroppslig skada eller skada till följd av underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner. Lämna ALDRIG ditt barn utan tillsyn eller uppsikt när du använder denna produkt. Håll alltid ditt barn under uppsikt. Låt ALDRIG ditt barn stoppa dragsnören, plaständarna, tryckknapparna, blixtlåset eller någon annan del av denna produkt i munnen och låt inte ditt barn leka med eller hantera blixtlåset. Låt ALDRIG barnets ansikte, mun eller näsa täckas av någon del av denna produkt för att minimera risken för kvävning. Placera ALLTID ditt barn på rygg när du använder den här produkten för att minimera risken för kvävning. Använd ALDRIG denna produkt genom att lägga till filtar kuddar eller annat sängmaterial. Använd ALDRIG den här produkten som nattlinne eller sängkläder. Håll ALLTID denna produkt borta från, fri från och klar från eldkällor, ugnar, radiatorer, ugnar, spisar och andra potentiella värmekällor för att minimera risken för antändning eller brand. Använd endast denna produkt utomhus. Om du inte förstår någon av dessa varningar eller instruktioner, eller om du har några frågor om korrekt och säker användning av denna produkt, kontakta vår serviceavdelning på info@wernerchrist-baby.com.

SLOVENSKI

## OPOZORILO

Preberite, RAZUMITE in UPOŠTEVAJTE ta opozorila in navodila, da bi zmanjšali tveganje za telesne poškodbe ali poškodbe. Če tega ne storite, lahko pride do resnih telesnih poškodb, poškodb ali smrti vašega otroka. Werner Christ zavrača in ne prevzema nobene odgovornosti za kakršne koli telesne ali fizične poškodbe ali škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh opozoril in navodil. Otroka med uporabo tega izdelka NIKOLI ne puščajte brez nadzora ali brez oskrbe. Otroka imejte vedno pod nadzorom. Otroku NIKOLI ne dovolite, da bi v usta dajal vrvice, plastične konice, zatiče, zadrgo ali kateri koli drug del tega izdelka, in mu ne dovolite, da bi se igral z zadrgo ali jo rokoval z njo. NIKOLI ne dovolite, da bi otrokov obraz, usta ali nos pokrival kateri koli del tega izdelka, da bi zmanjšali tveganje zadušitve. Pri uporabi tega izdelka otroka VEDNO položite na hrbet, da zmanjšate nevarnost zadušitve. NIKOLI ne uporabljajte tega izdelka tako, da mu dodate odeje vzglavnike ali druge posteljne materiale. Tega izdelka NIKOLI ne uporabljajte kot oblačila za spanje ali posteljnino. Ta izdelek VEDNO hranite stran, prosto in stran od virov ognja, peči, radiatorjev, pečic, štedilnikov in vseh drugih virov potencialne toplote, da zmanjšate tveganje vžiga ali požara. Ta izdelek uporabljajte samo na prostem. Če ne razumete katerega koli od teh opozoril ali navodil ali imate kakršna koli vprašanja o pravilni in varni uporabi tega izdelka, se obrnite na naš servisni oddelek na naslov info@wernerchrist-baby.com.

SLOVENČINA

## VAROVANIE

Prečítajte si, POZNAMENÁVAJTE a DODRŽIAVAJTE tieto upozornenia a pokyny, aby ste minimalizovali riziko fyzického alebo telesného zranenia alebo poškodenia. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu fyzickému alebo telesnému zraneniu, ujme na zdraví alebo smrti vášho dieťaťa. Spoločnosť Werner Christ odmieta akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek fyzické alebo telesné zranenie alebo ujmu, ktorá by vznikla v dôsledku nedodržania týchto upozornení a pokynov. Pri používaní tohto výrobku NIKDY nenechávajte dieťa bez dozoru alebo bez dozoru. Vždy majte svoje dieťa pod dohľadom. NIKDY nedovoľte dieťaťu, aby si do úst vložilo šnúrky, plastové koncovky, stláčacie cvočky, zips alebo akúkoľvek inú časť tohto výrobku, a nedovoľte dieťaťu, aby sa hralo so zipsom alebo s ním manipulovalo. NIKDY nedovoľte, aby tvár, ústa alebo nos vášho dieťaťa boli zakryté akoukoľvek časťou tohto výrobku, aby sa minimalizovalo riziko udusenia. Pri používaní tohto výrobku dieťa VŽDY položte na chrbát, aby ste minimalizovali riziko udusenia. NIKDY nepoužívajte tento výrobok tak, že k nemu pridáte prikrývky vankúše alebo iný materiál na spanie. NIKDY nepoužívajte tento výrobok ako oblečenie na spanie alebo materiál na posteľnú bielizeň. VŽDY udržiavajte tento výrobok mimo, voľne a voľne prístupný zdrojom ohňa, peciam, radiátorom, rúram, sporákom a akýmkoľvek iným zdrojom potenciálneho tepla, aby sa minimalizovalo riziko vznietenia alebo požiaru. Tento výrobok používajte len vo vonkajšom prostredí. Ak niektorému z týchto upozornení alebo pokynov nerozumiete alebo máte akékoľvek otázky týkajúce sa správneho a bezpečného používania tohto výrobku, kontaktujte naše servisné oddelenie na adrese info@wernerchrist-baby.com.

ČEŠTINA

## VAROVÁNÍ

PŘEČTĚTE SI, POZNAMENEJTE a DODRŽUJTE tato upozornění a pokyny, abyste minimalizovali riziko fyzického nebo tělesného zranění nebo újmy. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek vážné fyzické nebo tělesné zranění, újmu na zdraví nebo smrt vašeho dítěte. Společnost Werner Christ odmítá jakoukoli odpovědnost za jakékoli fyzické nebo tělesné zranění či újmu způsobenou nedodržením těchto varování a pokynů. Při používání tohoto výrobku NIKDY nenechávejte dítě bez dozoru nebo bez dozoru. Vždy mějte své dítě pod dohledem. NIKDY nedovolte dítěti, aby vkládalo do úst šňůrky, plastové koncovky, přítlačné cvočky, zip nebo jakoukoli jinou část tohoto výrobku, a nedovolte dítěti, aby si hrálo se zipem nebo s ním manipulovalo. NIKDY nedovolte, aby si dítě zakrývalo obličej, ústa nebo nos jakoukoli částí tohoto výrobku, abyste minimalizovali riziko udušení. Při používání tohoto výrobku dítě VŽDY položte na záda, abyste minimalizovali riziko udušení. NIKDY nepoužívejte tento výrobek tak, že k němu přidáte přikrývky polštáře nebo jiné lůžkoviny. NIKDY nepoužívejte tento výrobek jako oblečení na spaní nebo materiál na spaní. VŽDY udržujte tento výrobek v dostatečné vzdálenosti, volně a bez přístupu ke zdrojům ohně, pecím, radiátorům, troubám, sporákům a jakýmkoli jiným zdrojům potenciálního tepla, abyste minimalizovali riziko vznícení nebo požáru. Tento výrobek používejte pouze ve venkovním prostředí. Pokud některému z těchto upozornění nebo pokynů nerozumíte nebo máte jakékoli dotazy týkající se správného a bezpečného používání tohoto výrobku, obraťte se na naše servisní oddělení na adrese info@wernerchrist-baby.com.

**MORE INFORMATION**

**WERNER CHRIST GMBH**

Werner-Christ-Straße 2 | D-56283 Gondershausen | phone +49-6745-1810 | fax +49-6745-181175 | email: info@wernerchrist.com | www.wernerchrist.com
Managing Directors: Katharina Christ-Schmid, Berthold Christ | Handelsregister Koblenz | HRB 3686 | UST ID-Nr. DE 148755239